

378D0902

10.11.78

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αριθ. Ν 316/37

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 30ής Οκτωβρίου 1978

περί κοινών προγραμμάτων και προγραμμάτων για τό συντονισμό της γεωργικής έρευνας
(78/902/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τό άρθρο 43,

τήν πρόταση της Έπιτροπής⁽¹⁾,

τή γνώμη της Συνελεύσεως⁽²⁾,

Έκτιμώντας:

ότι ό κανονισμός (ΕΟΚ) 1728/74 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1974 περί του συντονισμού της γεωργικής έρευνας⁽³⁾ προβλέπει τό συντονισμό σέ κοινοτικό επίπεδο των έθνικών ενεργειών γεωργικής έρευνας, μέ σκοπό νά συμβάλλει στην πραγματοποίηση των στόχων της κοινής γεωργικής πολιτικής·

ότι τό άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) 1728/74 προβλέπει ότι τό Συμβούλιο αποφασίζει ειδικά μέτρα γιά τό συντονισμό των έθνικών ενεργειών έρευνας πού προορίζονται νά επιτρέψουν την όρθολογική όργάνωση των χρησιμοποιούμενων μέσων, την άποτελεσματική χρησιμοποίηση των άποτελεσμάτων και τόν προσανατολισμό σύμφωνα μέ τούς στόχους της κοινής γεωργικής πολιτικής, καθώς και την έφαρμογή κοινών προγραμμάτων γιά την ένίσχυση ή γιά τή συμπλήρωση των προσπάθειών πού αναλαμβάνονται στά Κράτη μέλη σέ τομείς πού έχουν ιδιαίτερη σημασία γιά την Κοινότητα·

ότι πολλές περιοχές της Κοινότητας παρουσιάζουν καθυστέρηση στην άνάπτυξη και ότι αναφύονται σοβαρά προβλήματα, ιδίως στίς μεσογειακές περιφέρειες και σέ όρισμένες μειονεκτικές περιοχές, κατά την έννοια της όδηγίας 268/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1975 περί της όρεινης γεωργίας και της γεωργίας όρισμένων μειονεκτικών περιοχών⁽⁴⁾· οι πρέπει νά ληφθούν μέτρα γιά τίς περιοχές αυτές κατά τρόπο ώστε νά καθίσταται δυνατή ή καλύτερη χρησιμοποίηση του ανθρώπινου δυναμικού και νά ευννοείται μία γενική κινητοποίηση όλων των μεθόδων πού εξασφαλίζουν ένα καλύτερο κέρδος από τή δυνα-

μικότητα του εδάφους, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τίς ικανότητες φυτικής και ζωικής παραγωγής καθώς και τίς δυνατότητες της έπαναχρησιμοποίησης των άπορριμμάτων της γεωργίας και των γεωργικών μεταποιητικών βιομηχανιών και βιομηχανιών ειδών διατροφής, καθορίζοντας τούς κατάλληλους τρόπους καλλιέργειας και κτηνοτροφίας σέ περιφερειακό επίπεδο· ότι ή μελέτη των λύσεων γιά τά προβλήματα αυτά λαμβάνει άκρως επείγοντα χαρακτήρα σέ περίπτωση ένδεχομένης διευρύνσεως της Κοινότητας· ότι οι ένέργειες αυτές, λόγω του ειδικού τους προσανατολισμού, θά συμβάλουν στην άποκατάσταση των φυσικών ίσορροπιών πού εξασφαλίζουν άρμονική άνάπτυξη μεταξύ των άτόμων και του περιβάλλοντός τους·

ότι οι πρόοδοι της έρευνας στό πεδίο της καταπολεμήςσεως των άσθενειών συμβάλλουν στην εξάλειψη των κυριότερων έμποδίων στην έναρμόνιση των νομοθεσιών και στό έμπόριο, τόσο στό ένδοκοινοτικό όσο και στό έξωκοινοτικό, ζώων και ζωικών προϊόντων· ότι ή έλλειψη μιās τυποποιημένης κοινοτικής μεθόδου διάγνώσεως της λευκώσεως των βοοειδών συνιστά έμπόδιο στην ελεύθερη κυκλοφορία των έκτρεφόμενων βοοειδών· ότι ή ύπαρξη στίς γειτονικές περιοχές της Κοινότητας διαρκών έστιών άφρικανικής πανώλης των χοιροειδών άπειλεί συνεχώς τίς κοινοτικές έκτροφές· ότι τά μέτρα πού άποβλέπουν στην καθιέρωση μιās τυποποιημένης μεθόδου γιά τή διάγνωση της λευκώσεως των βοοειδών και στόν έλεγχο της πανώλης των χοιροειδών έκτός του εδάφους της Κοινότητας άποδεικνύονται ως έκ τούτου άναγκαία· ότι, εξάλλου, απαιτείται μέριμνα γιά τή συστηματική εξάλειψη των άπωλειών μεταξύ των νεαρών ζώων διά της άναπτύξεως μεθόδων έλέγχου περιγεννητικής παθολογίας·

ότι στούς τομείς της ζωικής και φυτικής παραγωγής και αύτης των γεωργικών βιομηχανιών και των ειδών διατροφής διαπιστώνονται σοβαρές οικονομικές ζημίες, πού εξαρτώνται από τίς μεθόδους διαχειρίσεως πού προκαλούν άνισορροπία, τόσο φυσιολογική και παθολογική όσο και οικολογική·

ότι ύπάρχει στην Κοινότητα ένα σημαντικό έλλειμμα σέ πρωτεΐνες φυτικής προελεύσεως· ότι διαπιστώθηκε μία ύποχρησιμοποίηση του δυναμικού των κτηνοτροφών και των σιτηρών ως άποδοτικού μέσου διατροφής των ζώων· ότι όρισμένα προϊόντα θά ήταν δυνατό νά άντικατασταθούν από την παραγωγή πρωτεϊνούχων· ότι ή προώθηση και ή ένθάρρυνση της παραγωγής ζωοτροφών πρωτεϊνούχων και σιτηρών μέ ύψηλό στέ-

(1) ΕΕ αριθ. Α 176 της 25.7.1978, σ. 2.

(2) ΕΕ αριθ. Α 261 της 6.11.1978, σ. 29.

(3) ΕΕ αριθ. Ν 182 της 5.7.1974, σ.1.

(4) ΕΕ αριθ. Ν 128 της 19.5.1975, σ. 1.

λεχος συνεπάγεται αύξηση της ανά μονάδα αποδοτικότητας των καλλιεργειών που υπάρχουν ήδη στην Κοινότητα ή δύνανται να υπάρξουν·

ότι είναι σκόπιμο να καθορίζεται από την απόφαση αυτή η χρηματοδοτική παρέμβαση της Κοινότητας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Τα κοινά προγράμματα έρευνας και τα προγράμματα συντονισμού των έρευνών σχετικά με τους κοινωνικοδιαρθρωτικούς στόχους, την εξάλειψη των εμποδίων στις ένδοκοινοτικές συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, την αποτελεσματικότητα της παραγωγής και των εναλλακτικών προϊόντων (αξιοποίηση της παραγωγής ζωοτροφών) αποφασίζονται, όπως καθορίζονται στο παρόν παράρτημα.

2. Τα προγράμματα προβλέπονται για μία διάρκεια πέντε έτων, που υπολογίζεται από την 1η Ιανουαρίου 1979.

3. Η χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας για την πραγματοποίηση των προγραμμάτων ανέρχεται σε 18 602 000 Ευρωπαϊκές Λογιστικές Μονάδες για πέντε έτη.

Οι έτησιες πιστώσεις καθορίζονται στα πλαίσια της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Άρθρο 2

Οι λεπτομέρειες εφαρμογής της παρούσας απόφασης οί όποιες άφορούν ιδίως τις επιστημονικές προτεραιό-

τητες που πρέπει να τηρούνται στα πλαίσια των κοινών προγραμμάτων και των προγραμμάτων συντονισμού, τα κριτήρια επιλογής των κέντρων έρευνας και των ίνστιτούτων που καλούνται να συμμετάσχουν σε ειδικές ενέργειες και τον προσανατολισμό των προγραμμάτων κατά την εκτελεσή τους, αποφασίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1728/74.

Η έτήσια κατανομή και η χρηματοδοτική διαχείριση των σχετικών πιστώσεων για τα διάφορα προγράμματα αποφασίζονται σύμφωνα με την ίδια διαδικασία.

Άρθρο 3

Η Έπιτροπή εξασφαλίζει την εκτέλεση των προγραμμάτων συντονισμού, οργανώνοντας σεμινάρια, συζητήσεις, επισκέψεις μελέτης, ανταλλαγές έρευνητών, επιστημονικές συνεδριάσεις εργασίας καθώς και συλλέγοντας, αναλύοντας και δημοσιεύοντας τα αποτελέσματα.

Άρθρο 4

Η Έπιτροπή υποβάλλει έτησίως στη Συνέλευση και στο Συμβούλιο έκθεση επί των αποτελεσμάτων των δραστηριοτήτων που άσκούνται στα πλαίσια των σχετικών με την παρούσα απόφαση προγραμμάτων και επί της χρησιμοποίησης των χρηματοδοτικών μέσων που προορίζονται γι' αυτές τις ενέργειες.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις 30 Οκτωβρίου 1978.

Γιά τό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. ERTL

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΕΙΔΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ

Α. ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΔΙΑΦΘΡΩΤΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ

1. Πρόγραμμα για την καταλληλότητα του εδάφους και την αγροτική ανάπτυξη

- Έρευνα για τη φυσική καταλληλότητα του εδάφους (γεωργία, δασοκομία, βοσκότοποι).
- Ειδικά προβλήματα των μειονεκτικών περιφερειών:
 - συστήματα σχετικά με τη δασοκομία και τους βοσκοτόπους, εξισορροπημένες σχέσεις μεταξύ δασών και βοσκοτόπων, λαμβανομένων υπόψη των δυνατοτήτων έκτεταμένης έκτροφής ζώων, της αποκαταστάσεως της άγριας πανίδος και της προλήψεως των πυρκαγιών.
- Εκτίμηση των μέσων διαχειρίσεως των πόρων του εδάφους και των υδάτων.
- Μέτρα προστασίας και διατηρήσεως των πόρων του εδάφους και των υδάτων.
- Περιφερειακά πρότυπα χωροταξικής.
- Σχέσεις ατόμου – περιβάλλοντος.

2. Πρόγραμμα για τη μεσογειακή γεωργία

- Νέες μέθοδοι εκμεταλλεύσεως των έλλειμματικών γεωργικών πόρων.
- Συστηματική έρευνα των επιλογών παραγωγής για την ανάπτυξη, την ανανέωση των ποικιλιών και τη μετατροπή της παραγωγής των μεσογειακών ζωνών.
- Βελτίωση της παραγωγικότητας των υπάρχουσων καλλιεργειών (συμπεριλαμβανομένων και των μονίμων βοσκοτόπων).

3. Πρόγραμμα για τα απόβλητα της γεωργικής βιομηχανίας και τα λύματα της έντατικής έκτροφής ζώων

- Βελτίωση των καλλιεργειών μετά τη διάχυση κόπρου και μελέτη των μακροπροθέσμων επιπτώσεων που οφείλονται στη διάχυση αυτή επί του περιβάλλοντος:
 - έπεξεργασία και επέκταση του μαθηματικού πρότυπου και των συναφών έρευνών με σκοπό τον καλύτερο δυνατό έλεγχο της δυνατότητας αυτοκαθάρσεως του εδάφους (ιδίως μακροπρόθεσμες επιπτώσεις και «ίχνοστοιχεία»).
- Τεχνολογικά προβλήματα που δημιουργούνται από τη διάχυση κόπρου και η επίδρασή της στο περιβάλλον (ατμόσφαιρα, έδαφος, ύδατα).
- Χαρακτηρισμός και καταπολέμηση των όσμων που εκπέμπονται κατά τη διάχυση κόπρου και κατά τον σταυλισμό των ζώων.

Β. ΕΞΑΛΕΙΨΗ ΤΩΝ ΕΜΠΟΔΙΩΝ ΣΤΙΣ ΕΝΔΟΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

4. Πρόγραμμα ζωοπαθολογίας:

- Προστασία των ζώων (ιδίως των χοιροειδών και βοοειδών) από τις περί τη γέννηση ασθένειες, τις ασθένειες του πεπτικού συστήματος, τις αναπνευστικές διαταραχές και μελέτη των οικονομικών επιπτώσεών τους στη διαχείριση της επιχειρήσεως.
- Προβλήματα που τίθενται από την αποθεματοποίηση, τη μεταφορά και τη διάχυση κόπρου για την ποιότητα των ειδών διατροφής, ζωικής και φυτικής προελεύσεως: μελέτη των επιπτώσεών τους στην υγεία των ανθρώπων και των ζώων (μεταδοτικές ασθένειες).
- Λεύκωση βοοειδών: έπεξεργασία ενός έναρμονισμένου συστήματος έλέγχου της ασθένειας αυτής που νά επιτρέπει την ελεύθερη κυκλοφορία των ζώων και του κρέατος στην αγορά.
- Άφρικανική πανώλη χοιροειδών: καθιέρωση ενός συστήματος έλέγχου και διαγνώσεως της αφρικανικής πανώλης χοιροειδών εκτός του εδάφους της Κοινότητας, κατά τρόπο ώστε νά προλαμβάνεται κάθε μόλυνση εντός της Κοινότητας και νά εξασφαλίζεται η διατήρηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των χοιροειδών και του χοιρείου κρέατος στην αγορά.

Γ. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΟΤΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

5. Πρόγραμμα γιὰ τὴ βελτίωση τῆς παραγωγικότητος τῶν ἀγελῶν βοοειδῶν γιὰ κρεατοπαραγωγή τῆς Κοινότητος

- Ἀλληλεπίδραση μεταξύ τοῦ γονοτύπου καὶ τῶν συνθηκῶν διατροφῆς καὶ διαχειρίσεως στὴν ἐπιχείρηση.
- Καλύτερη δυνατὴ χρησιμοποίηση τῶν πόρων τῶν μειονεκτικῶν περιοχῶν.
- Αὐξηση τοῦ βαθμοῦ ἀναπαραγωγικότητος στὴν ἀγέλη βοοειδῶν γιὰ κρεατοπαραγωγή.
- Βελτίωση τῆς ποιότητος τῶν σφαγίων καὶ τοῦ κρέατος.
- Ἐπίδραση τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ «στρές» (ψυχικῆς ἐντάσεως) καὶ τῶν συνθηκῶν ἐκτροφῆς στὴν παραγωγικότητα τοῦ ζωικοῦ κεφαλαίου βοοειδῶν.

6. Πρόγραμμα γιὰ τίς βιολογικὲς μεθόδους καταπολεμήσεως

- Μελέτες γιὰ ὀρθολογικότερη χρῆση τῶν φυτοφαρμάκων βάσει μιᾶς καλύτερης γνώσεως τῆς βιολογίας τῶν παρασίτων.
- Προοδευτικὴ ὑποκατάσταση τῶν χημικῶν φυτοφαρμάκων μὲ μέσα τὰ ὁποῖα εἶναι λιγότερο ἐπιβλαβῆ γιὰ τὸ περιβάλλον καὶ καταναλώνουν λιγότερη ἐνέργεια.

7. Πρόγραμμα γιὰ τίς μεθόδους καὶ τὰ μέσα ποὺ πρέπει νὰ ἀναπτυχθοῦν γιὰ τὴ βελτίωση τῆς ἀντιστάσεως τῶν φυτῶν στὶς ἀσθένειες καὶ στὶς πιέσεις τοῦ περιβάλλοντος

- Γενετικὲς βελτιώσεις τῶν φυτῶν ἐν ᾧ μιᾶς μακροχρόνιας ἀντιστάσεως κατὰ τῶν ἀσθενειῶν.
- Βελτίωση τῶν προσπαθειῶν συντονισμοῦ γιὰ καλύτερη χρῆση τῶν τραπεζῶν γονιδίων.

8. Πρόγραμμα σχετικὸ μὲ τὴ γεωργία καὶ τὴ διατροφή

- Ἀναζήτησις νέων ἀγορῶν γιὰ τὰ πλεονάζοντα προϊόντα.
- Ποιοτικὴ πλευρὰ τῶν προϊόντων τῆς ἀγορᾶς.

9. Πρόγραμμα γιὰ τὴν ἀσθένεια τῆς φτελιάς

- Δοκιμὴ πρότυπο γιὰ τὸ συντονισμό σὲ προβλήματα τῶν ἀσθενειῶν τῶν δένδρων.

Δ. ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ (ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ)

10. Πρόγραμμα γιὰ τὴ βελτίωση τῆς παραγωγῆς φυτικῶν πρωτεϊνῶν

- Ἐρευνα γιὰ τὴ βελτίωση τῶν ὀσπρίων καὶ τῶν κτηνοτροφικῶν ὀσπριοειδῶν.
- Ἐρευνα γιὰ τὴ βελτίωση τῶν κυριότερων καλλιεργειῶν ἐλαιούχων.
- Ἐρευνα γιὰ τὴ βελτίωση τῶν κτηνοτροφικῶν ἀγρωστοειδῶν,
- Συγκομιδὴ, κατεργασία καὶ διατήρηση τῶν κτηνοτροφικῶν ἀγρωστοειδῶν καὶ ὀσπριοειδῶν.